No. 2004/36

Tuesday, 24 February 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 24 February 2004

Security Council

10 a.m. . . . . 4914th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Iraq and Kuwait

United Nations Monitoring, Verification and Inspection Commission (UNMOVIC)

College of Commissioners
Fifteenth session

10.30 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 concerning Sierra Leone

3.30 p.m.[1] . . . . . 35th meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

[1] The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same conference room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

General Assembly
Fifty-eighth session

The 81st plenary meeting of the fifty-eighth regular session of the General Assembly will be held on Wednesday, 25 February 2004, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see p. 4).

04-22531

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

1. Executive session on the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP)
2. United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG)

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
First session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Arbitration
Fortieth session

10 a.m.–1 p.m.	Open meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	Open meeting	Conference Room 2

Working Group on Reimbursement of Contingent-owned Equipment

10 a.m.	Closed meeting (plenary)	Conference Room 4

Self-sustainment Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5

Major Equipment Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 4

Troop Costs Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6

Medical Support Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room E
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room E

[1] Following the adjournment of the plenary meeting of the Working Group.

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women

Working Group on Communications

There will be a meeting of the Working Group on Communications of the Commission on the Status of Women *today*, 24 February 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in room DC2-1282.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 24 February 2004

Inter-Agency Network on Women and Gender Equality *(third session)*

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 3

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 3

UNITAR English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Conference Room B

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room B

Group of 77 *(Third Committee: Commission on the Status of Women issues)*

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. Closed meeting . . . Trusteeship Council Chamber

Group of 77 *(programme of work for the twelfth session of the Commission on Sustainable Development)*

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 1

Informal consultations on draft resolution A/58/L.8 (organized by the Permanent Mission of Qatar)

1.15 a.m.–2.45 p.m. Closed meeting . . . Trusteeship Council Chamber

---

Southern African Development Community *(Third Committee members: Commission on the Status of Women issues)*

1.15–2.45 p.m. Closed meeting . . . Conference Room A

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 24 February 2004

Room S-226

12 noon — Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Wednesday, 25 February 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

10 a.m. — 81st plenary meeting — General Assembly Hall

Human rights questions: approval of the appointment of the United Nations High Commissioner for Human Rights: note by the Secretary-General (A/58/718) . . . [117]

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

The President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), will hold informal consultations on Friday, 27 February 2004, at 3 p.m. in the Economic and Social Council, to have an interactive dialogue with members of the Council on the upcoming special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization (26 April 2004).

The Economic and Social Council will hold its 6th meeting, immediately following the adjournment of the informal consultations, on Friday, 27 February 2004, in the Economic and Social Council Chamber, to hold elections to fill vacancies in the following subsidiary bodies: Executive Board of the World Food Programme (WFP) (arising from a resignation from the Board) and Executive Board of the United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) (unfilled vacancy).

The Council will also take action on all pending issues that are ready for adoption by the Council (E/2003/90, E/2003/90/Add.1 and E/2003/33; and dates of the Social Forum).

Commission on the Status of Women

Informal consultations

The Commission on the Status of Women will hold informal consultations on Wednesday, 25 February 2004, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, to discuss the comprehensive review and appraisal of the Fourth World Conference on Women and the twenty-third special session of the General Assembly and the review of the methods of work of the Commission.

Forty-eighth session

The forty-eighth session of the Commission on the Status of Women will be held from 1 to 12 March 2004 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2004/1. Background information in English can be obtained on the following Web site: www.un.org/womenwatch/daw/48sess.htm.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are requested to inform the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs, of the composition of their delegations (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to its decision 46/101, the Commission will hold a high-level round table at its forty-eighth session, which will focus on "Gaps and challenges in measuring progress in the context of the review and appraisal and implementation of the Beijing Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session of the General Assembly at the Commission on the Status of Women at its forty-ninth session in 2005". The round table will be held on Monday, 1 March 2004, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. In order to facilitate the preparations for the high-level round table, the Secretary-General would be grateful if the Permanent Representative could indicate, in the letter containing the composition of the delegation, the name of the representative from the national machinery for the advancement of women, as applicable, who will be participating in the round table.

The list of speakers for the session is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary of the Commission (tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner-josephs@un.org).

Commission on Sustainable Development

Briefing

There will be a briefing by the Bureau of the Commission on Sustainable Development on the organization of work for the twelfth session of the Commission on Sustainable Development. The briefing will be held on Wednesday, 25 February 2004, from 4 to 6 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Statistical Commission

Thirty-fifth session

The thirty-fifth session of the Statistical Commission will be held from 2 to 5 March 2004 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will take place on Tuesday, 2 March, at 10.30 a.m. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2004/1 and E/CN.3/2004/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of their representatives to Mr. Alexandre De Barros, Secretary of the Commission (fax 1 (212) 963-5935).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing on the Special Court for Sierra Leone (organized by the Permanent Mission of Canada and other members of the Management Committee for the Special Court)

There will be a briefing on the Special Court for Sierra Leone, organized by the Permanent Mission of Canada and other members of the Management Committee for the Special Court, on Wednesday, 25 February 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room B. Members of the Group of Interested States of the Special Court and any other interested representatives of permanent missions are invited to attend.

Group of 77 *(Third Committee: Commission on the Status of Women issues)*

There will be meetings of the Group of 77 *(Third Committee: Commission on the Status of Women issues)* as follows: Wednesday, 25 February 2004, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7; and on Thursday, 26 February, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

Group of 77 *(briefing on the United Nations Forum on Forests)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing on the United Nations Forum on Forests)* on Wednesday, 3 March 2004, from 3 to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Eastern European Group *(Fifth Committee matters)*

There will be a meeting of the Eastern European Group *(on Fifth Committee matters)* on Thursday, 26 February 2004, from 9 to 10 a.m. in Conference Room A.

African Group *(Fifth Committee matters)*

There will be a meeting of the African Group *(on Fifth Committee matters)* on Friday, 27 February 2004, from 4 to 6 p.m. in Conference Room 1.

UNU/UNITAR workshop on sustainable development and international environmental law

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing a workshop on sustainable development and international environmental law. The workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 10 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; and on Thursday, 11 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 3 March. Applications may also be submitted electronically (www.un.org/unitar). For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 February 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 23 February 2004

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Scientific and Technical Subcommittee
Forty-first session
United Nations Office at Vienna

609th meeting

Space debris . . . . . [8]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of the Czech Republic, France and India.

Space-system-based telemedicine [10]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of Austria, Canada, Romania and Mexico.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit and of its utilization and applications, including, inter alia, in the field of space communications, as well as other questions relating to developments in space communications, taking particular account of the needs and interests of developing countries [11]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of Indonesia, Colombia and Ecuador.

610th meeting

Space debris [8]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United Kingdom and Italy.

Use of nuclear power sources in outer space [9]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit and of its utilization and applications, including, inter alia, in the field of space communications, as well as other questions relating to developments in space communications, taking particular account of the needs and interests of developing countries [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Implementation of an integrated, space-based global natural disaster management system [12]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of India and France.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notification under article 87 (1) and (2): Marshall Islands (18 February 2004)[1]

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: South Africa (20 February 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: South Africa (20 February 2004)[1]

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: South Africa (20 February 2004)[1]

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Ratification: South Africa (20 February 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers*. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on "Achieving the Millennium Development Goals", *today*, 24 February 2004, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 1.

Annual DPI/NGO Orientation Programme

The NGO Section of the Department of Public Information will hold its Annual Orientation Programme for newly accredited NGO representatives on Thursday and Friday, 26 and 27 February 2004, from 9.30 a.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Registration is required to attend the Programme. For further information, please contact Ms. Sol Oca, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8305).

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 23 February 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-eighth session
A/58/PV.74	Meeting held on 10 December 2003, 3 p.m. [C]

First Committee

A/C.1/58/PV.12	Meeting held on 21 October 2003, 10 a.m. [E]
A/C.1/58/PV.19	Meeting held on 30 October 2003, 10 a.m. [E]

General Assembly	Documents
	Fifty-eighth session
A/58/546/Corr.1 S/2003/1053/Corr.1	Item 113 — Promotion and protection of the rights of children — Children and armed conflict — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/707	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Status of the implementation of the strategic deployment stocks — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/58/27 A-B	Items 28 and 40 (f) — Emergency international assistance for peace, normalcy and reconstruction of war-stricken Afghanistan and the situation in Afghanistan and its implications for international peace and security [A C E F R S]
A/RES/58/197	Item 91 (a) — International trade and development [A C E F R S]
	Fifth-ninth session
A/59/50/Corr.1	Preliminary list of items to be included in the provisional agenda of the fifty-ninth regular session of the General Assembly [A C E F R S]
	International Law Commission **Fifty-sixth session**
A/CN.4/537	Report of the International Law Commission on the work of its fifty-fifth session (2003) — Topical summary of the discussion held in the Sixth Committee of the General Assembly during its fifty-eighth session, prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2004/123	Letter dated 19 February 2004 from the Permanent Representative of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/4913	Provisional agenda [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities
S/AC.37/2004(1455)/7	Note verbale dated 28 January 2004 from the Permanent Mission of Uzbekistan to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

E/CN.19/2004/1 Item 2 — Provisional agenda [A C E F R S]

Statistical Commission
Thirty-fifth session

E/CN.3/2004/16 Item 4 (f) of the provisional agenda — Economic statistics: information and communication technologies statistics — Report of the International Telecommunication Union on information and communication technologies statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

E/CN.9/2004/3 Item 3 of the provisional agenda — Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development — Review and appraisal of the progress made in achieving the goals and objectives of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Fourth session

E/CN.18/2004/2 Item 5 (e) of the provisional agenda — Report of the Ad Hoc Expert Group on Approaches and Mechanisms for Monitoring, Assessment and Reporting [A C E F R S]

Secretariat

ST/ADM/SER.B/477 Assessment of the contributions of Member States for the financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994, for the period up to 31 October 1995 through 31 December 2003 [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/26

Mardi 24 février 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 24 février 2004

Conseil de sécurité

10 heures — 4914e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Iraq et le Koweït

Commission de contrôle, de vérification et d'inspection des Nations Unies (COCOVINU)

Collège de commissaires
Quinzième session

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 9

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 9

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 concernant la Sierra Leone

15 h 30[1] — 35e séance (privée) — Salle de conférence 7

[1] À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À l'issue de cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

La 81e séance de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale se tiendra le mercredi 25 février 2004 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir p. 4).

04-22532

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Session exécutive : Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre
2. Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG)

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects

Première session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur l'arbitrage

Quarantième session

10 heures	Séance publique	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	Séance publique	Salle de conférence 2

Groupe de travail sur le remboursement du matériel appartenant au contingents

10 à 13 heures	Séance privée (plenière)	Salle de conférence 4

Sous-groupe de travail (soutien logistique autonome)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 5

Sous-groupe de travail (matériel majeur)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 5
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 4

Sous-groupe de travail (coûts des contingents)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 6

[1] À l'issue de la séance plénière du Groupe de travail

Sous-groupe de travail (soutien médical)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence E
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence E

[1] À l'issue de la séance plénière du Groupe de travail.

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme

Groupe de travail chargé des communications

Une réunion du Groupe de travail chargé des communications de la Commission de la condition de la femme aura lieu *aujourd'hui* 24 février 2004 de 11 à 13 heures dans la salle DC2-1282.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 24 février 2004

Réseau interinstitutions pour les femmes et l'égalité des sexes *(troisième session)*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 3
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 3

Atelier de l'UNITAR en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence B
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence B

Groupe des 77 *(Troisième Commission : questions relevant de la Commission de la condition de la femme)*

10 h 30 à 13 heures	Réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

Groupe des 77 *(programme de travail de la douzième session de la Commission du développement durable)*

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/58/L.8 (organisées par la Mission permanente du Qatar)

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle du Conseil de tutelle

Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) *(membres de la Troisième Commission : questions relevant de la Commission de la condition de la femme)*

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence A

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 24 février 2004

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mercredi 25 février 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

10 heures — 81e séance plénière — Salle de l'Assemblée générale

Questions relatives aux droits de l'homme : approbation de la nomination du Haut Commissaire aux droits de l'homme des Nations Unies : note du Secrétaire général (A/58/718) [117]

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

La Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme. Marjatta Rasi (Finlande), convoque des consultations officieuses qui auront lieu le vendredi 27 février 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour entamer un dialogue interactif avec les membres du Conseil sur la prochaine réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (26 avril).

Le Conseil économique et social tiendra sa 6e séance, à l'issue des consultations officieuses, le vendredi 27 février 2004 dans la salle du Conseil économique et social, pour pourvoir les sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires ci-après : Conseil exécutif du Programme alimentaire (PAM) (à la suite de la démission d'un membre du Conseil) et Conseil exécutif de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (poste vacant).

Le Conseil se prononcera également sur toutes les questions restant en suspens qui sont prêtes à être adoptées par le Conseil (E/2003/90, E/2003/90/Add.1 et E/2003/33; et les dates du Forum Social).

Commission de la condition de la femme

Consultations officieuses

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses le mercredi 25 février 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour discuter de l'examen approfondi et l'évaluation de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale et de l'examen des méthodes de travail de la Commission.

Quarante-huitième session

La quarante-huitième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra du 1er au 12 mars 2004. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.6/2004/1. Des informations générales sont disponibles en anglais sur le site Web www.un.org/womenwatch/daw/48sess.htm.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés d'informer la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935).

Conformément à la décision 46/101, la Commission tiendra une table ronde de haut niveau lors de sa quarante-huitième session, qui portera sur les lacunes et les défis rencontrés dans la mesure des progrès réalisés, dans le contexte de l'examen, de l'évaluation et de l'application du Programme d'action de Beijing et des résultats de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale, lors de la quarante-neuvième session de la Commission de la condition de la femme en 2005. La table ronde se tiendra le lundi 1er mars 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Afin de faciliter les préparatifs de la table ronde de haut niveau, le Secrétaire général serait très obligé si les Représentants permanents pouvaient indiquer le nom du représentant de leur mécanisme national de promotion de la femme, le cas échéant qui participera à la table ronde.

La liste des orateurs pour la session est ouverte. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Vivian Pliner-Josephs (tél. 1 (212) 963-5724; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org).

Commission du développement durable
Réunion d'information

Le Bureau de la Commission du développement durable tiendra une réunion d'information sur l'organisation des travaux de la douzième session de la Commission du développement durable. La réunion aura lieu le mercredi 25 février 2004 de 16 à 18 heures dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Commission de statistique
Trente-cinquième session

La trente-cinquième session de la Commission de statistique se tiendra du 2 au 5 mars 2004 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance aura lieu le mardi 2 mars à 10 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.3/2004/1 et E/CN.3/2004/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait, sont priées de communiquer les noms de leurs représentants à M. Alexandre De Barros, Secretaire de la Commission (télécopie 1 (212) 963-5935).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information sur le Tribunal spécial pour la Sierra Leone (organisée par la Mission permanente du Canada et d'autres membres du Comité de gestion du Tribunal spécial)

Une réunion d'information sur le Tribunal spécial pour la Sierra Leone, organisée par la Mission permanente du Canada et d'autres membres du Comité de gestion du Tribunal spécial, aura lieu le mercredi 25 février 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence B. Les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial et tous les autres représentants intéressés des missions permanentes sont invités.

Groupe des 77 *(Troisième Commission : questions relevant de la Commission de la condition de la femme)*

Des réunions du Groupe des 77 *(Troisième Commission : questions relevant de la Commission de la condition de la femme)* auront lieu comme suit : mercredi 25 février 2004 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 9, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7; et jeudi 26 février de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence B, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Groupe des 77 *(réunion d'information sur le Forum des Nations Unies sur les forêts)*

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion d'information sur le Forum des Nations Unies sur les forêts)* aura lieu le mercredi 3 mars 2004 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe des États d'Europe orientale *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le jeudi 26 février 2004 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence A.

Groupe africain *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe africain *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le vendredi 27 février 2004 de 16 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Atelier UNU/UNITAR sur le développement durable et le droit international de l'environnement

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement un atelier sur le développement durable et le droit international de l'environnement. L'atelier, qui se déroulera en anglais, se tiendra le mercredi 10 mars 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et le jeudi 11 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 3 mars. Les demandes d'inscription peuvent être aussi présentées électroniquement (www.un.org/unitar). Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 4 février 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 23 février 2004

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité scientifique et technique
Quarante et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

609e séance

Débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité commence l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la République tchèque, de la France et de l'Inde.

Télémédecine spatiale [10]

Le Sous-Comité termine l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche, du Canada, de la Roumanie et du Mexique.

Orbite des satellites géostationnaires: nature physique et caractéristiques techniques, utilisation et applications, notamment dans le domaine des communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [11]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie, de la Colombie et de l'Équateur.

610e séance

Débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni et de l'Italie.

Utilisation de ressources d'énergie nucléaires dans l'espace [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

Orbite des satellites géostationnaires: nature physique et caractéristiques techniques, utilisation et applications, notamment dans le domaine des communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

Exploitation d'un système spatial mondial intégré de gestion des catastrophes naturelles [12]

Le Sous-Comité commence l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l'Inde et de la France.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notification en vertu de l'article 87 1) et 2) : Îles Marshall (18 février 2004[1])

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Afrique du Sud (20 février 2004[1])

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Afrique du Sud (20 février 2004[1])

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Afrique du Sud (20 février 2004[1])

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Ratification : Afrique du Sud (20 février 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

[1] Date de réception des documents pertinents.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (Bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes sur le thème "Atteindre les objectifs du Millénaire en matière de développement" aura lieu *aujourd'hui* 24 février 2004 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 1.

Programme annuel d'orientation DPI/ONG

La Section des ONG du Département de l'information tiendra son Programme annuel d'orientation à l'intention des représentants des organisations non gouvernementales nouvellement accréditées, le jeudi 26 et le vendredi 27 février 2004 de 9 h 30 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Il est nécessaire de s'inscrire pour participer au Programme. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Sol Oca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8305).

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 25 février 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/PV.74	Séance tenue le 10 décembre 2003, 15 heures [C]

Première Commission

A/C.1/58/PV.12	Séance tenue le 21 octobre 2003, 10 heures [anglais]
A/C.1/58/PV.19	Séance tenue le 30 octobre 2003, 10 heures [anglais]

Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/546/Corr.1 S/2003/1053/Corr.1	Point 113 — Promotion et protection des droits des enfants — Protection des enfants touchés par les conflits armés — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/707	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — État d'avancement de la constitution des stocks de matériel stratégique — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/58/27 A-B	Points 28 et 40 f) — Assistance internationale d'urgence pour le rétablissement de la paix et de la normalité en Afghanistan et pour la reconstruction de ce pays dévasté par la guerre et la situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales [A A C E F R]
A/RES/58/197	Point 91 a) — Commerce international et développement [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/50/Corr.1	Liste préliminaire des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la cinquante-neuvième session ordinaire de l'Assemblée générale [A A C E F R]
	Commission du droit international **Cinquante-sixième session**
A/CN.4/537	Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa cinquante-cinquième session (2003) — Résumé thématique, établi par le Secrétariat, des débats tenus par la Sixième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-huitième session [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/123	Lettre datée du 19 février 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4913	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées
S/AC.37/2004(1455)/7	Note verbale datée du 28 janvier 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la République d'Ouzbékistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

E/CN.19/2004/1 Point 2 — Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Commission de statistique
Trente-cinquième session

E/CN.3/2004/16 Point 4 f) de l'ordre du jour provisoire — Statistiques des technologies de l'information et de la communication — Rapport de l'Union internationale des télécommunications sur les statistiques des technologies de l'information et de la communication — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission de la population et du développement
Trente-septième session

E/CN.9/2004/3 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement — Examen et évaluation des progrès accomplis dans la réalisation des buts et objectifs du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

E/CN.18/2004/2 Point 5 e) de l'ordre du jour provisoire — Rapport du Groupe spécial d'experts sur les méthodes et mécanismes de suivi, d'évaluation et d'établissement de rapports [A A C E F R]

Secrétariat

ST/ADM/SER.B/477 Contributions des États Membres au financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 pour la période allant jusqu'au 31 octobre 1995 et pour la période allant du 1er janvier 1996 au 31 décembre 2003 [anglais E F (seulement)]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.